

Prix

Le Rotary a remis le PHF au propriétaire du château du Sailhant

SAINT-FOUR INSOLITE

Publié le 29/12/2017



Joseph Pell Lombardi a reçu le PHF des mains de Vincent Trinh, président du Rotary, comme « un grand honneur ».

En offrant le PHF à Joseph Pell Lombardi, le Rotary de Saint-Flour voulait rendre hommage à un architecte hors pair, à un homme altruiste mais aussi à une restauration hors du commun.

Plus qu'une cérémonie, c'est une petite fête de famille qui était organisée mercredi soir dans le grand salon du château du Sailhant. Joseph Pell Lombardi était entouré de son épouse, ses enfants et petits enfants, venus passer les fêtes de Noël, et d'une poignée d'amis fidèles pour recevoir le PHF, le Paul Harris Fellow. Ce prestigieux prix a été créé de toute pièce par le Rotary en 1957, du nom du fondateur de l'organisation internationale. Le Rotary peut ainsi, à travers cette décoration, rendre hommage à ses membres pour leur implication dans les actions qu'il mène, mais aussi récompenser des non rotariens pour les valeurs qu'ils défendent et qui correspondent à celles du Rotary.

Et selon Vincent Trinh, président du club de Saint-Flour, Joseph Pell Lombardi fait partie de ces hommes qui « illustrent parfaitement la devise du Rotary, "Servir d'abord" et les valeurs d'altruisme, de culture et de volonté de bien faire ».

« Maintenant, je suis vraiment Cantalou »

Lorsque l'architecte américain spécialiste dans la restauration de monuments historiques, de renom international, a acheté le château du Sailhant il y a vingt ans, il « l'a sauvé ». « Petit à petit, nous avons pu voir cet édifice menaçant ruine, renaître et retrouver vie », rappelait Vincent Trinh qui sait de quoi il parle. Lui aussi architecte, il a participé à cette folle aventure de restauration que Joseph Pell Lombardi s'est attaché à superviser dans ses moindres détails, confiant les chantiers à des artisans locaux. Et toujours avec le souci d'y amener la culture et le savoir-faire propres à l'Auvergne, et au Cantal plus particulièrement. Aujourd'hui encore, il avoue que lorsqu'il achète un objet de décoration ou un meuble pour le Sailhant, « si ce n'est pas auvergnat, je dis non ».

Après plus de 15 ans de travaux, le propriétaire a désormais souhaité ouvrir le château à la visite, pour faire partager cette restauration que Vincent Trinh qualifiait mercredi soir de « hors du commun ». Car au-delà d'un simple musée, le Sailhant est un lieu de vie où Joseph Pell Lombardi aime à se retrouver quatre à cinq fois par an, en famille ou entre amis et où il vit. « Peu ont connu le château avant votre intervention. Mais j'ai peur, regrettais l'architecte sanflorain, que les visiteurs, même conquis, ne se rendent pas compte du travail réalisé ! ». Une fois tous les superlatifs et compliments énoncés, Vincent Trinh remettait le fameux prix au plus Cantalien des new-yorkais. Et Joseph Pell Lombardi de conclure avec fierté : « C'est un grand honneur pour moi de recevoir ce prix, devant ma famille. Maintenant, je suis vraiment Cantalou ».

Isabelle Barnérias

Prize

Rotary awarded Paul Harris Fellow award to Owner of Château du Sailhant

A significant distinction

By awarding the Paul Harris Fellowship prize to Joseph Pell Lombardi, the Rotary of Saint-Flour paid homage to an outstanding architect, an altruistic man and an extraordinary restoration.

More than just a ceremony, a small family celebration was organized Wednesday evening in the Grande Salle of Château du Sailhant. Joseph Pell Lombardi received the Paul Harris Fellow award surrounded by his wife, children and grandchildren, who had come to spend the Christmas holidays at Sailhant, and a group of loyal friends

The prestigious prize was created by the Rotary in 1957 in the name of the founder of the international organization. Being decorated with this prize pays homage to the members for their involvement in significant actions as well as rewarding non-Rotarians for the values they uphold which correspond to those of the Rotary.

According to Vincent Trinh, president of the Saint-Flour club, Joseph Pell Lombardi is one of those men who "perfectly illustrate the motto of Rotary," Serve first the values of altruism, culture and the will of good being".

When the internationally renowned American architect, who specializes in the restoration of historical monuments, bought the Château du Sailhant twenty years ago, he "saved it". "Little by little, we could see this edifice which had been heading to ruin, be reborn and recover life," recalled Vincent Trinh, who knows what he is talking about. Also an architect, Trinh assisted in this seemingly folly restoration adventure to which Joseph Pell Lombardi was devoting himself. The two architects supervised the smallest details and entrusted the building work to local artisans

Throughout the objective was to employ the culture and traditions of the Auvergne Region and particularly the Department of Cantal. Even today, Lombardi advises that when he buys an object of decoration or furniture for the Sailhant, "if it is not Auvergnat, I say no".

After more than 15 years of work, the owner has opened the Château to visits, to share the restoration that Vincent Trinh called Wednesday night "out of the ordinary". Beyond a simple museum, the Sailhant is a home in the Cantal where, four or five times a year, Lombardi spends time away from New York with family and friends.

"Few people knew the Sailhant before your intervention. But I am afraid", regretted Vincent, the Sanflorain architect, "that the visitors, overwhelmed by what they see, do not realize the full extent of the effort! "

Once all the superlatives and compliments were proclaimed, Vincent Trinh handed the famous prize to the most Cantalien of all New Yorkers. Joseph Pell Lombardi acceptance concluded with pride: "It is a great honor for me to receive this award, in front of my family. I am now, truly, a Cantalou!"